



Please remove this part

CIN : U45203TG2007SGC053998

HYDERABAD METRO RAIL LTD.

(HMRL, a State-owned Public Enterprise of Govt. of Telangana)



List of Prohibited Articles Banned for Carriage on Person in Hand Baggage in Hyderabad Metro Rail

(హైదరాబాద్ మెట్రో రైల్వేలో వ్యక్తి తీసికొని పాటు చేతి సామానులో రవాణా చేయడానికి నిషేధించబడిన నిషేధిత వస్తువుల జాబితా)

1. Sharp Objects (ఐదునైన వస్తువులు)

- Khukhri (ఖుఖ్రీ)
- Sword (కత్తి)
- Knife having blade more than 10 cm / 4" in length (కత్తి 10 సెం.మీ. / 4" కంటే ఎక్కువ బ్లేడ్ కలిగి ఉన్నది)
- Scissors having cutting arms more than 10 cm / 4" in length (కత్తెర్లు 10 సెం.మీ. / 4" కంటే ఎక్కువ పొడవు ఉన్నవి)
- Meat cleavers (మాంసం కట్ చేసే కత్తులు)

2. Guns and Firearms (తుపాకులు మరియు తుపాకీలు)

- Arms (తుపాకులు)
- Ammunitions (మందుగుండు సామగ్రి)
- Flare gun (మంట తుపాకీ)
- Sports gun (స్పోర్ట్స్ తుపాకీ)
- Air Rifle (ఎయిర్ రైఫిల్)
- BB Gun (BB తుపాకీ)
- Compressed Air Gun (కంప్రెస్డ్ గాలి తుపాకీ)
- Pellet Gun (గుళికల తుపాకీ)
- Starter Pistol (స్టార్టర్ పిస్టల్)
- Gun Lighter (నిప్పు వెలిగే తుపాకీ)
- Stun Gun (స్టన్ గన్)
- Shocking devices (షాక్ ఇచ్చే పరికరాలు)
- Part of Guns & Firearms (తుపాకీల విడి సామగ్రి)
- Realistic replica of Arms/ Ammunition (ఆయుధ మందుగుండు సామగ్రి యొక్క వాస్తవిక ప్రతిరూపం)

3. Tools (పరికరములు)

- Axe & Hatchet (గొడ్డలి & బలమైన కత్తులు)
- Crowbar, Hammer (గడ్డపాఠ, సుత్తి)
- Cleaver, sword, Saw (పులి, కత్తి, రంపం)
- Screwdriver, wrench, Pliers and other tools which are more than 7" / 17.5 cm in length (స్క్రూడ్రైవర్, కటింగ్ ప్లయర్ మరియు ఇతర సాధనాలు 7" / 17.5 సెం.మీ కంటే ఎక్కువ పొడవు)

4. Explosive materials (పేలుడు పదార్థాలు)

- Gun Powder (తుపాకీ పొడి)
- Dynamite (డైనమైట్)
- Fireworks (బాణసంచా)
- Hand grenade (హ్యాండ్ గ్రెనేడ్)
- Plastic explosive (ప్లాస్టిక్ పేలుడు పదార్థము)
- Realistic Replica of explosive (పేలుడు యొక్క వాస్తవిక ప్రతిరూపం)

5. Flammable items (మండే వస్తువులు)

- Petroleum (పెట్రోలియం)
- Other Inflammable liquids like aerosol or similar consistency (ఓరోసోల్ సంబంధిత మంట ద్రవాలు)
- All kind of spirits (అన్ని రకాల స్పిరిట్స్)
- Loose Alcohol (నీల్లేని మద్యం / బాబిల్స్)
- Wet batteries (తడి బ్యాటరీలు)
- Inflammable solids (నిప్పు అంటుకునే పదార్థాలు)

6. Disabling chemicals and other dangerous items (రసాయనాలు మరియు ఇతర ప్రమాదకరమైన వస్తువులను నిలిపివేయడం)

- Radioactive substances (రేడియోధార్మిక పదార్థాలు)
- Acids and other corrosives (ఆమ్లాలు & ఇతర సంబంధిత పదార్థాలు)
- Poisonous substances (విష పదార్థాలు)
- Oxidizing substances (ఆక్సిడైజింగ్ పదార్థాలు)
- Gases compressed, liquefied or dissolved under pressure (వాయువులు సంపీడనం, ద్రవీకృత లేదా ఒత్తిడిలో కలిగి పోయిన వాయువులు)
- Tear gas (కన్నీటి వాయువు)

7. Offensive items (ప్రమాదకర వస్తువులు)

- Blood, dried, coagulated or decomposed, whether human or animal (రక్తం, ఎండిన, గడ్డకట్టిన లేదా కుళ్ళిన, మానవ లేదా జంతువు)
- Corpses (శవాలు)
- Carcasses of dead animals (చనిపోయిన జంతువుల వృతదేహాలు)
- Bones excluding bleached and cleaned bones (జడ్డుగల రాగ్లను మినహాయించి ఎముకలు)
- Manure of any kind (ఏ రకమైన ఎరువు)
- Rags, including oily rags (చెత్తగుడ్డలు, ఆయిల్లో ముంచిన గుడ్డలు)
- Any decayed animals or vegetable matter (క్షీణించిన జంతువులు లేదా కూరగాయల పదార్థం)
- Human ashes (మానవ బూడిద)
- Human skeleton (మానవ అస్థిపంజరం)
- Part of Human body (మానవ శరీరం యొక్క భాగం)
- Unsealed plant/Sapling (సీలు వేయని మొక్కలు)
- Unsealed raw meat/fish (సీలు లేని ముడి మాంసం / చేప)

8. Others (ఇతర)

Pet birds and animals (Security personnel may take sniffer dog along for security purposes).

(పెంపుడు పక్షులు మరియు జంతువులు (భద్రతా సిబ్బంది భద్రతా ప్రయోజనాల కోసం స్నిఫరు కుక్కలను తీసుకెళ్లవచ్చు)

9. Notes (గమనిక)

- Uniformed forces of Central & State Governments on duty are permitted to carry service arms and ammunition provided they are in possession of Government Identity card.

(విధి నిర్వహణలో ఉన్న కేంద్ర మరియు రాష్ట్ర ప్రభుత్వ యూనిఫాం దళాలు ప్రభుత్వ గుర్తింపు కార్డును కలిగి ఉంటే సేవా ఆయుధాలు మరియు మందు గుండు సామగ్రిని తీసుకెళ్లడానికి అనుమతి ఉంది)

- Tool kit to be carried by the passenger will be allowed in the system after proper security check provided that concerned passenger shall fill all the required entries in the register available at the station

(స్టేషన్లో లభ్యమయ్యే రిజిస్టర్లో సంబంధిత ప్రయాణీకులు అవసరమైన అన్ని టూల్ కిట్ వివరాలను వ్రాసి నింపినచో సరైన భద్రతా తనిఖీ చేసిన తర్వాత వాటిని తీసుకువెళ్ళుటకు వ్యవస్థలో అనుమతించబడుతుంది)

- Only one lighter or one match box will be permitted per passenger (No restriction on carrying Cigarettes)

(ప్రయాణీకుడికి ఒక లైటర్ లేదా ఒక అగ్గిపెట్టె మాత్రమే అనుమతించబడుతుంది. సిగరెట్లు మోయడానికి ఎటువంటి పరిమితి లేదు)

- Passengers of Sikh religion are permitted to carry/wear "KRIPAN" the length of which is not more than 23 cms / 9" and the blade of which is not more than 15 cms / 6" in length as a mark of religious symbol.

(సిక్కు మతం యొక్క ప్రయాణీకులకు క్రిపాన్ / కత్తిను 23 సెం.మీ / 9" లోపు పొడవు, బ్లేడ్ 15 సెం.మీ / 6" లోపు పొడవు ఉన్న వాటిని అనుమతించబడును).

- Student's Geometry Box & Doctors instruments are permitted. (విద్యార్థుల జ్యామిట్రి బాక్స్ & వైద్యుల సాధనాలకు అనుమతి ఉంది)

- Two sealed bottles of Alcohol may be permitted. (రెండు సీలు చేసిన మద్యం సీసాలు అనుమతించబడతాయి)

- Food items such as lunch boxes/ other packaged items will be scanned with X-BIS machines. (భోజనపెట్టెలు / ఇతర ప్యాకేజీ వస్తువులు వంటి ఆహార పదార్థాలు స్కాన్ చేయబడతాయి).

- Carriage of Pepper Spray by Ladies is permitted. (పెప్పర్ స్ప్రే మహిళలవెంట తీసుకువెళ్ళుటకు అనుమతించబడినది)

A. R. H. L.
GM (Security), HMRL

CSO, LTMRHL